



GLACIER BAY®

Item #XXX-XXX  
Model #N2441E

# USE AND CARE GUIDE

## HIGH EFFICIENCY ELONGATED DUAL FLUSH TOILET



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,  
call Glacier Bay Customer Service  
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday-Friday

**1-855-434-5224**

**HOMEDEPOT.COM**

---

### THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of this toilet. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!

# Table of Contents

Table of Contents .....	2
Safety Information .....	2
Warranty .....	2
Pre-Installation .....	3
Planning Installation .....	3
Tools required .....	3
Hardware Included.....	3
Package Contents .....	4
Installation.....	5
Care and Cleaning.....	8
Troubleshooting .....	9
Replacement Parts List .....	10
Spanish (Español) .....	12-22

# Safety Information



**WARNING:** Handle with care. Vitreous chinaware is glasslike with sharp edges if broken. Do not drop, handle roughly, or overtighten bolts.



**WARNING:** Risk of hazardous gases. If a new toilet is not installed immediately, temporarily plug the floor flange hole with a towel (or cover) to block sewer gases from escaping.



**CAUTION:** Observe local plumbing and building codes.

# Warranty

## LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that proves defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD Glacier (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial and business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD Glacier for more details.

Contact the Customer Service Team at 1-855-434-5224 or visit [www.HomeDepot.com](http://www.HomeDepot.com).

# Pre-Installation

## PLANNING INSTALLATION

Before beginning installation of this product, make sure all parts are present. Compare parts with the Hardware Included and Package Contents lists. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install, or operate the product. Contact customer service for replacement parts.

Estimated Assembly Time: 60 minutes

## TOOLS REQUIRED



Putty knife



Carpenters level

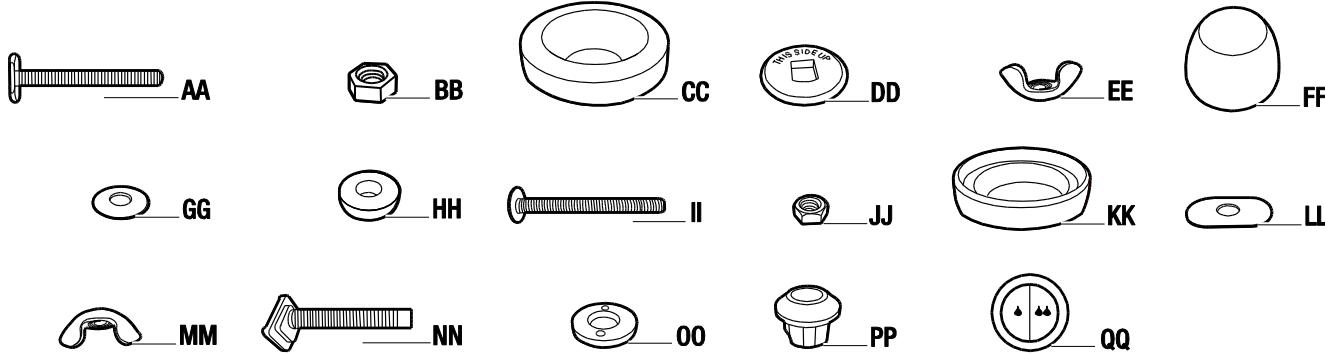


Toilet water supply line

## HARDWARE INCLUDED



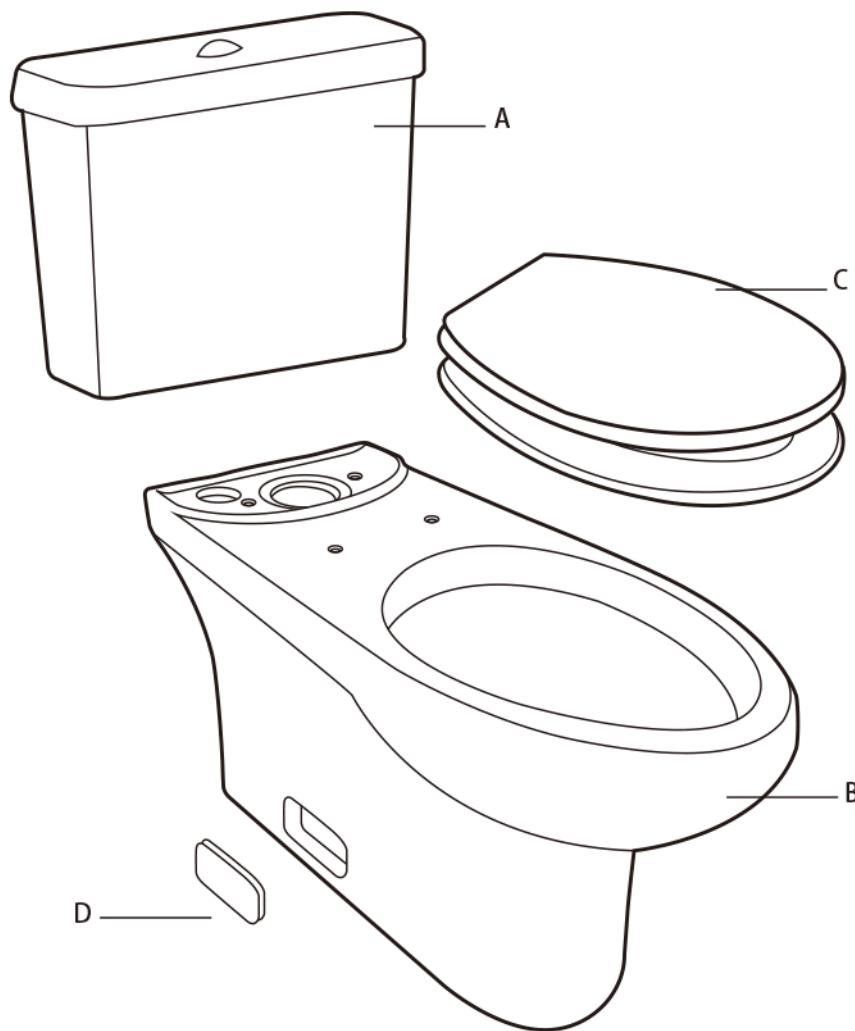
NOTE: Hardware not shown to actual size.



Part	Description	Quantity
AA	Floor bolt	2
BB	Floor bolt hex nut	2
CC	Wax ring	1
DD	Plastic disc	2
EE	Floor bolt wing nut	2
FF	Bolt cap	2
GG	Brass washer (Preassembled to Tank (A))	2
HH	Rubber washer (Preassembled to Tank (A))	4
II	Bolt (Preassembled to Tank (A))	2
JJ	Hex nut (Preassembled to Tank (A))	2
KK	Rubber sealing gasket	1
LL	Oval metal washer	2
MM	Wing nut	2
NN	Lock bolt	2
OO	Toilet seat washer	2
PP	Lock nut	2
QQ	Dual flush button	1

# Pre-Installation (continued)

## PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Tank with cover	1
B	Toilet bowl	1
C	Seat with lid	1
D	Side Plate	2

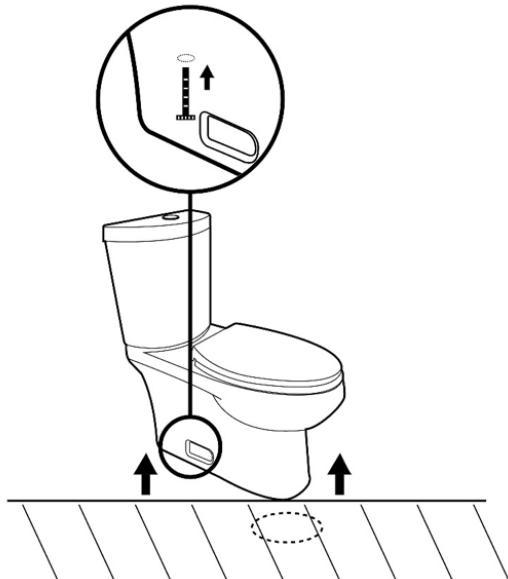
# Installation

## 1 Removing the old toilet

- Turn off the water supply and flush the tank completely. Towel or sponge remaining water from the tank and bowl.
- Disconnect and remove the old water supply line.
- Remove the bowl from the floor by removing the bolt caps and the floor bolt nuts.
- Remove the floor bolts from the toilet flange and clean old wax, putty, and sealant from the base area.
- Temporarily plug the floor flange with a towel or cover to block sewer gases from escaping.

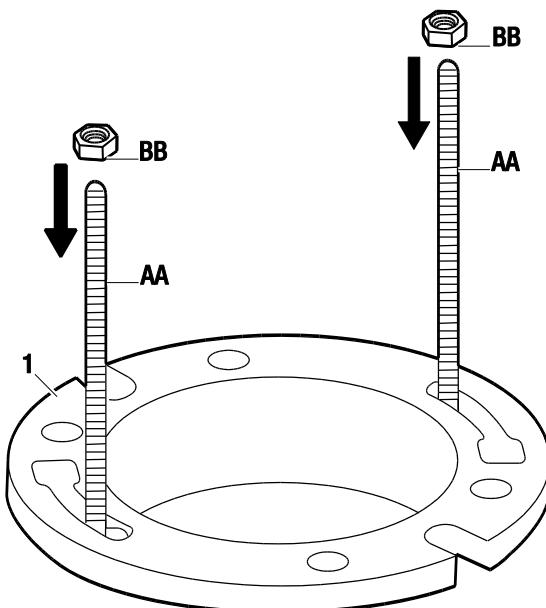


**NOTE:** The mounting surface must be clean and level before the new toilet is installed.



## 2 Installing the floor bolts

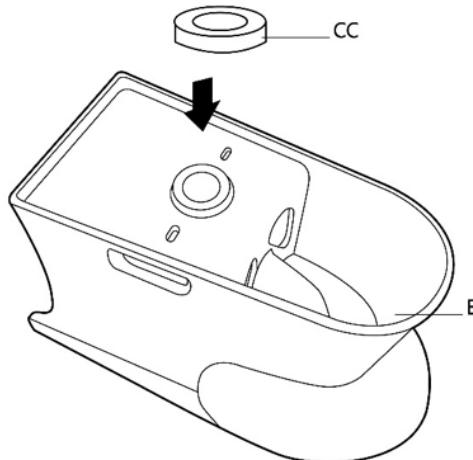
- Insert the floor bolts (AA) into the slots on the toilet flange (1) with the bolt heads down and threaded ends facing up. The heads of the floor bolts (AA) should be perpendicular to the slot opening in the toilet flange.
- Ensure the floor bolts (AA) are parallel to the wall. When set, hand-tighten the hex nuts (BB) onto the floor bolts (AA) to secure.



# Installation (continued)

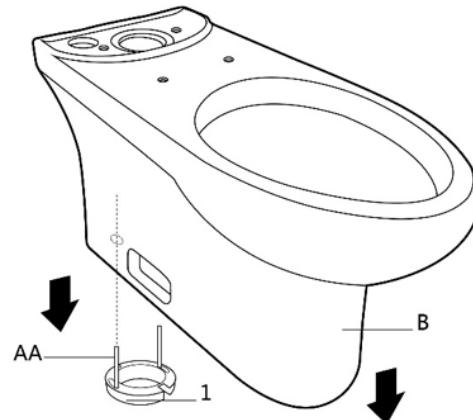
## 3 Installing the wax ring

- Turn the toilet bowl (B) upside down onto a towel or cushioned surface. With the rounded (tapered) end of the wax ring (CC) facing the toilet, place the wax ring (CC) around the raised outlet ring of the bowl (B), and press firmly enough so the wax ring (CC) adheres to the bowl (B).



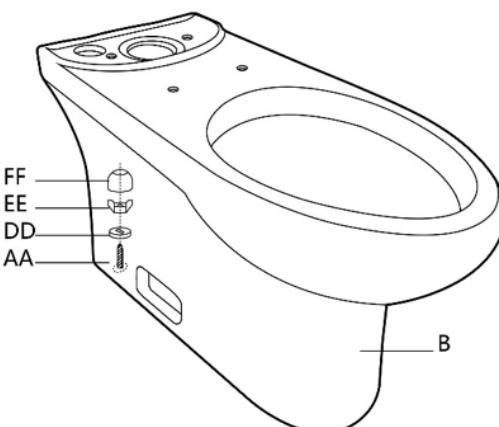
## 4 Installing the toilet

- Place the toilet bowl (B) over the toilet flange (1) in alignment with the floor bolts (AA) so they protrude through the slots on the base of the toilet bowl (B). Press down on the toilet bowl (B).



## 5 Securing the toilet

- From the backside of the toilet (B), place the plastic discs (DD) over the floor bolts (AA), noting 'this side up' on the top of the discs.
- Tighten the floor bolt wing nuts (EE) onto the floor bolts (AA) to secure the position of the plastic discs (DD).
- Place the bolt cap covers (FF) over the floor bolts (AA) and snap into place.

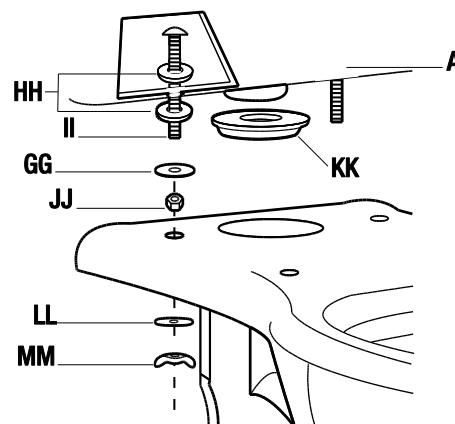


## 6 Installing the tank

- Attach the rubber sealing gasket (KK) to the center drain hole under the tank (A).
- Gently place the tank (A) on the toilet bowl (B) with bolts (II) protruding out underneath.
- Place an oval metal washer (LL) followed by a wing nut (MM) onto each protruding bolt (II).
- Tighten the wing nuts (MM) enough so that the tank (A) sits level and secure on the toilet bowl (B). Make sure the tank (A) is parallel to the wall and straight on the toilet bowl (B).



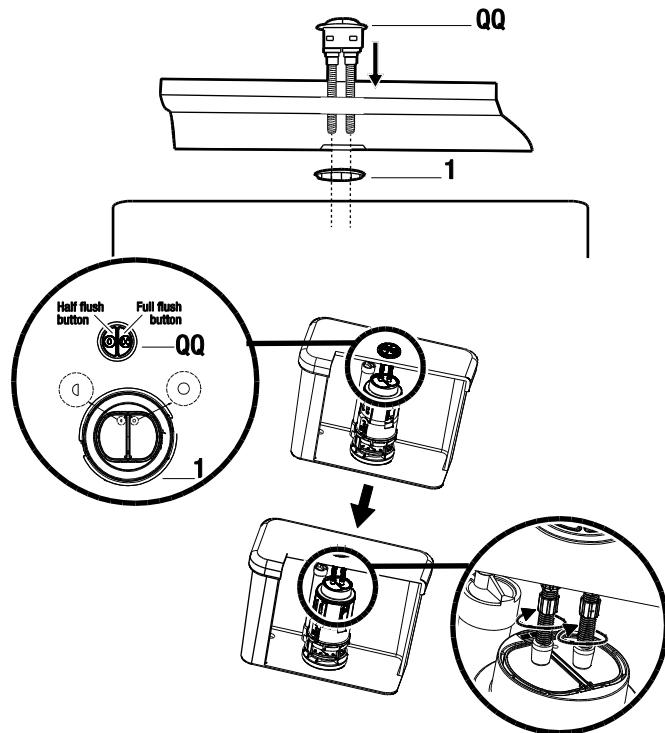
**CAUTION:** Do not overtighten the nuts. Severe damage may occur.



## Installation (continued)

### 7 Installing and adjusting the flush button

- Position the flush button mechanism (QQ) in tank lid so the single drop button will align with blue button (half flush) on top of the flush valve and double drop button aligns with the grey button (full flush).
- Secure the flush button mechanism (QQ) in the tank lid by hand tightening the lock nut (1).
- The rubber tip on the bottom of the push rods leading from the flush buttons should lightly touch the top of the levers on the flush valve.
- To increase the rod length, turn the rod locknut counter-clockwise to loosen, then rotate the push rod counter-clockwise to increase exposed length. When the desired length is achieved, turn the rod locknut clockwise, while holding the push rod, until it is tightened.

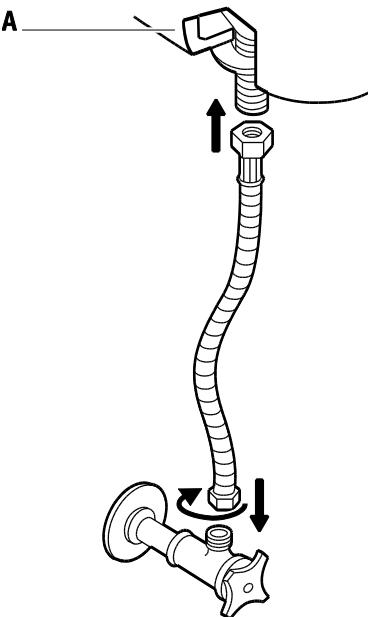


### 8 Connecting the water supply line

- Connect the water supply line (not included) between the tank (A) and shut-off valve.
- Tighten the tank connection coupling nut  $\frac{1}{4}$  turn beyond hand tight.
- Turn on the supply valve and allow the tank (A) to fill.
- Check for leakage at all connections and tighten or correct as needed.



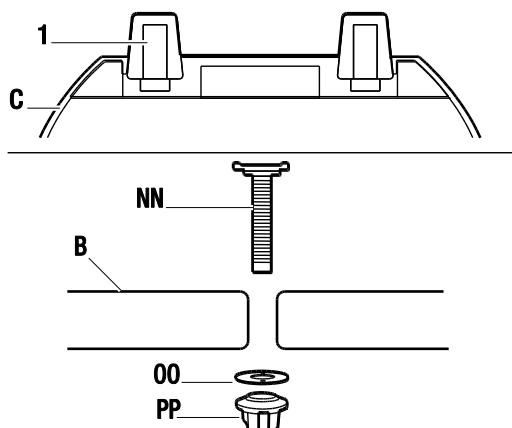
**NOTE:** Do not overtighten the tank connection.



## Installation (continued)

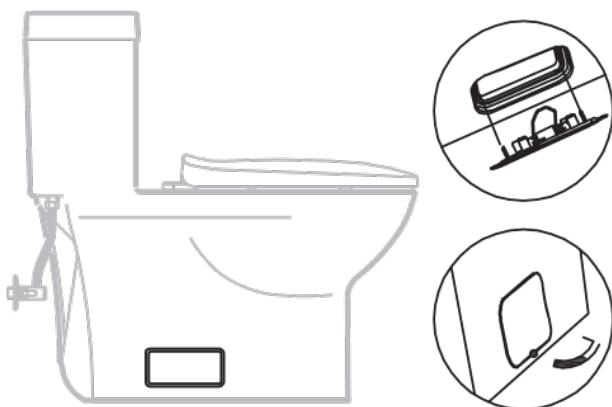
### 9 Installing the seat with lid

- Turn the toilet seat with lid (C) upside-down.
- Insert the lock-bolt (NN) in the bolt trough (1), then adjust the lock-bolt (NN) to make the hole distance match with the toilet.
- Turn the toilet seat with lid (C) over so that the lock-bolts (NN) protrude downward.
- Insert the lock-bolts (NN) into the holes on the toilet (B) and adjust the toilet seat and lid (C) to find the best assembly position.
- Place the washer (OO) and the lock-nut (PP) onto the lock bolt (NN) from underneath the toilet (B) and tighten the lock-nut (PP) firmly to secure the seat and lid (C) in place on the toilet (B).



### 10 Installing the side plate

1. Take out the bolt covers with the buckle of the bolt cover facing up.
2. Make sure both ribs on the back of the bolt cover align with the ceramic cut out on the toilet
3. Put the top of buckle into the ceramic cut out then slide in the bolt cover from bottom to top – making sure everything is aligned
4. Install the other bolt cover the same way.
5. To remove the bolt cover, pry off the bottom of the bolt cover from the toilet by hand. Do not pry from the top.
6. Lift the side plate from the bottom and remove.
7. Disassemble the other side plate in the same manner.



## Care and Cleaning

Your new toilet is made of stain-, acid- and abrasion-resistant vitreous china. Clean the outside surface with mild soap, warm water and a soft cloth. On stubborn stains use a powdered detergent and damp sponge or nylon scouring pad. Never use abrasive scouring powders, cleansers or pads because they will scratch, damage and dull the surface. The manufacturer shall not be responsible or liable for any tank fitting damage caused by the use of cleaners containing chlorine (calcium hypochlorite). When cleaning your toilet seat, wash it with mild soapy water. Rinse the seat thoroughly with clean water and dry with a soft cloth. Avoid detergents, disinfectants or cleaning products in aerosol cans. NEVER use abrasive scouring powders on your seat. Some bathroom chemicals and cosmetics may cause damage to the seat's finish, so test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.



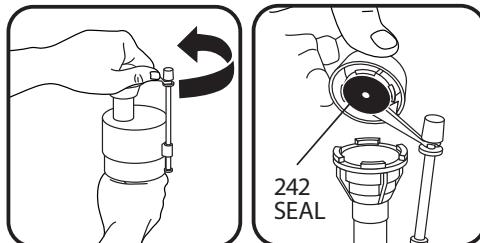
**WARNING: DO NOT USE IN-TANK CLEANERS.** Products containing chlorine (calcium hypochlorite) can seriously damage tank fittings potentially causing leaks, excessive water use and property damage.

# Troubleshooting

Problem	Solution
If fill valve does not turn on, will not turn off, or will not refill the tank after the flush.	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Remove top cap and check for debris. If you find debris or flow is weak; Inspect lower section of fill valve for partial blockage. Partial blockage may be at shut off valve or in water supply line. (See "REMOVING THE VALVE CAP ASSEMBLY &amp; FLUSHING OUT DEBRIS")</li> <li><input type="checkbox"/> If fill valve has been in use for some time and/or float cup does not drop when flushing tank, replace seal with a genuine Fluidmaster 242 seal (See "IF REPLACING SEAL")</li> </ul>
The flush quality of the toilet is poor.	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Make sure the water level in the tank is up to the water line printed on the overflow tube of the flush valve. To increase the water level, turn the adjustment screw on the fill valve clockwise to raise the float cup.</li> <li><input type="checkbox"/> Make sure the push rods are the correct length. The push rods should be set to a gap of approximately 1/16 in. above the push buttons of the flush valve. To adjust, loosen the collar on the push rod and turn the rod counterclockwise to extend the length. Tighten the collar to secure.</li> </ul>
Water continues to run.	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Check to make sure the rubber seal gasket on the flush valve is completely closed. Clear any debris from the gasket surface and sealing area of the flush valve which may be obstructing full closure.</li> </ul>

## REMOVING VALVE CAP ASSEMBLY

Turn off water supply and flush out tank. Push float up with right hand (see picture). Grip and hold shaft under float with right hand. With left hand, twist cap and lever counter clockwise 1/8<sup>th</sup> of a turn to unlock the top cap. Pressing down on top may be helpful with older valves. Let cap assembly hand out float cup.



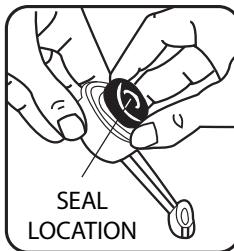
## FLUSHING OUT DEBRIS

Hold cup upside down over uncapped valve to prevent splashing. Turn water supply on and off a few times. Turn water supply off when putting cap back on valve.



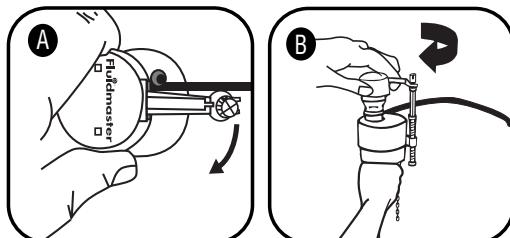
## IF REPLACING SEAL

Use only a genuine Fluidmaster 242 seal.



## REPLACING VALVE CAP

- A. Place cap assembly on top of grey valve body by aligning cap arm and adjustment rod next to refill tube.
- B. Press down on top cap while rotating top arm clockwise to locked position.



# Replacement Parts List

---

Part Name	Model Number
Fill Valve	<input type="checkbox"/> 400ARHR
Replacement Seal	<input type="checkbox"/> 83SGB
Flush Valve	<input type="checkbox"/> 830VBGB



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,  
call Glacier Bay Customer Service  
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday-Friday

**1-855-434-5224**

**HOMEDEPOT.COM**

Retain this manual for future use.



Artículo núm.: xxx-xxx  
Modelo Núm. N2441E

# GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

## INODORO ALARGADO CON DESCARGA DUAL Y ALTA EFICIENCIA



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de devolver a la tienda,  
llamar al Servicio al Cliente de Glacier Bay  
de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. (hora del Este)

**1-855-434-5224**

**HOMEDEPOT.COM**

---

### **GRACIAS POR TU COMPRA**

Apreciamos la confianza que has depositado en Glacier Bay al comprar este inodoro. Nos esforzamos continuamente para crear productos de calidad diseñados para tu hogar. Visítanos por Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles a fin de satisfacer tus necesidades de mejoras del hogar. ¡Gracias por elegir Glacier Bay!

# Tabla de contenido

Tabla de contenido .....	2
Información de seguridad .....	2
Garantía .....	2
GARANTÍA limitada de por vida .....	2
Preinstalación .....	3
Cómo planificar la instalación .....	3
Herramientas necesarias .....	3
Se incluyen herrajes .....	3
Preinstalación (continuación) .....	4
Contenido del paquete .....	4
Instalación .....	5
Instalación (continuación) .....	6
Instalación (continuación) .....	7
Cuidado y limpieza .....	8
Solución de problemas .....	9
CÓMO RETIRAR EL CONJUNTO DE LA TAPA DE LA VÁLVULA .....	10
Elimina los residuos .....	10
Al volver a colocar el sello .....	10
Cómo volver a colocar la tapa de válvula .....	10
Lista de piezas de repuesto .....	10
English Instructions .....	1-11

# Información de seguridad



**ADVERTENCIA:** Manipular con cuidado. Al romperse, la vitrocerámica parece vidrio con bordes afilados. No dejes caer ni manipules bruscamente ni aprietas demasiado los pernos.



**ADVERTENCIA:** Riesgo de emisión de gases peligrosos. Si no se instala de inmediato el inodoro nuevo, tapa temporalmente la brida del piso con una toalla (o cubierta) para impedir que escapen los gases del alcantarillado.



**PRECAUCIÓN:** Cumple las normas locales de plomería y construcción.

# Garantía

## GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Les produits Glacier Bay sont fabriqués selon des normes de qualité et de fabrication les plus rigoureuses et sont couverts par notre garantie à vie limitée. Glacier Bay garantit à l'acheteur consommateur original que ses produits sont exempts de défauts de matériaux ou de fabrication. Nous remplacerons GRATUITEMENT tout produit ou pièce qui s'avère défectueux(se). Il vous suffit de retourner le produit/la pièce à n'importe quel magasin de vente au détail Home Depot ou composer le 1 855 HD-Glacier (1 855 434-5224) pour recevoir l'article de rechange. Une preuve d'achat (reçu original) de l'acheteur consommateur original doit être présentée pour toutes les réclamations en vertu de la garantie.

Cette garantie n'inclut pas les dommages accessoires et indirects , ni les défauts dus à une mauvaise utilisation ou une utilisation abusive et à l'usure normale de l'article. Cette garantie exclut tout usage industriel ou commercial, pour lequel une garantie limitée de cinq ans est accordée à compter de la date d'achat par la présente, avec toutes les autres modalités de la présente garantie en vigueur, à l'exception de sa durée.

Certains états, provinces ou pays ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires. Par conséquent, les restrictions mentionnées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers; toutefois, d'autres droits peuvent s'appliquer, selon l'état ou la province de résidence. Veuillez consulter un magasin ou composer le 1 855 HD-Glacier pour obtenir des renseignements supplémentaires.

Communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1 855 434-5224 ou visitez le site [www.HomeDepot.com](http://www.HomeDepot.com).

# Preinstalación

## CÓMO PLANIFICAR LA INSTALACIÓN

Antes de instalar el producto, asegúrate de tener todas las piezas. Coteja las partes con las listas de los contenidos del paquete y de los herrajes incluidos. Si alguna pieza está dañada o falta, no intentes ensamblar, instalar u operar el producto. Comunícate con el servicio al cliente para piezas de repuesto.

Tiempo aproximado de ensamblaje: 60 minutos

## HERRAMIENTAS NECESARIAS



Espátula  
para masilla



Nivel de  
carpintero

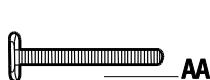


Línea de  
suministro  
de agua para  
el inodoro

## SE INCLUYEN HERRAJES



**NOTA:** Los herrajes no se muestran su tamaño real.



AA



BB



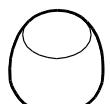
CC



DD



EE



FF



GG



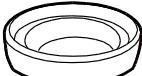
HH



II



JJ



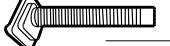
KK



LL



MM



NN



OO



PP

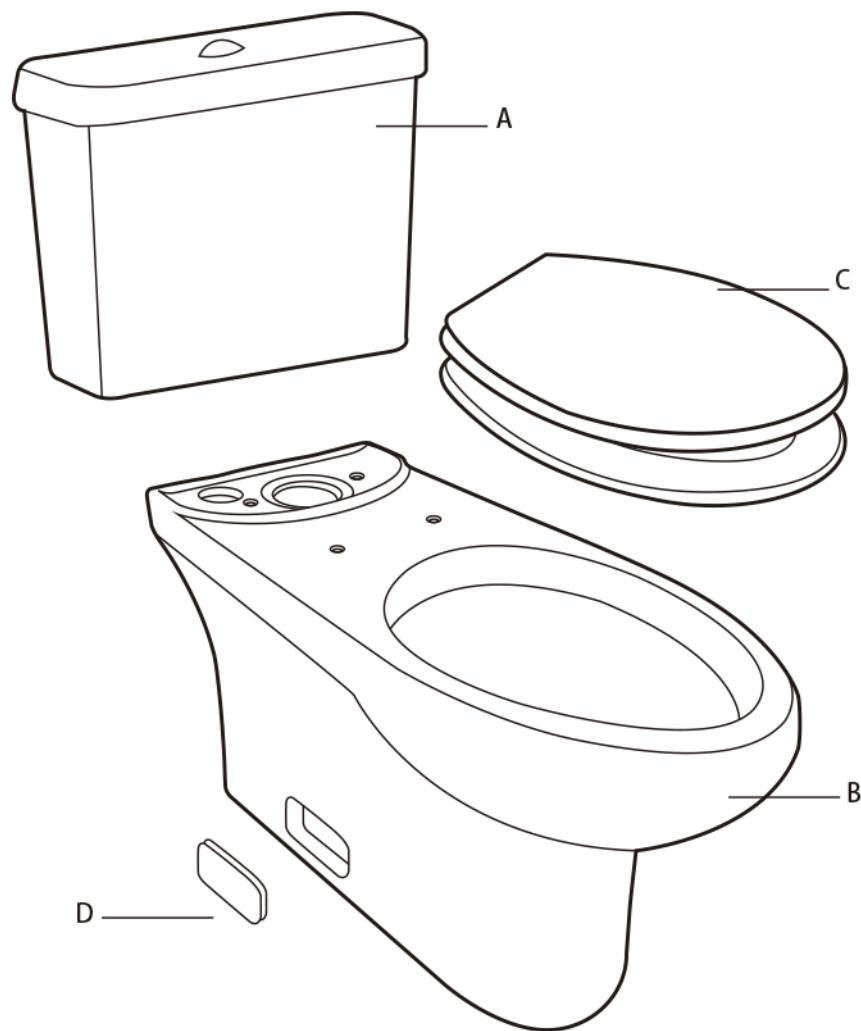


QQ

Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Perno para piso	2
BB	Tuerca hexagonal de perno para piso	2
CC	Anillo de cera	1
DD	Disco plástico	2
EE	Tuerca mariposa de perno para piso	2
FF	Tapa para perno	2
GG	Arandela de latón [Preensamblada al tanque (A)]	2
HH	Arandela de hule [Preensamblada al tanque (A)]	4
II	Perno [Preensamblado al tanque (A)]	2
JJ	Tuerca hexagonal [Preensamblada al tanque (A)]	2
KK	Junta selladora de hule	1
LL	Arandela ovalada de metal	2
MM	Tuerca de mariposa	2
NN	Perno de seguridad	2
OO	Arandela para asiento de inodoro	2
PP	Contratuerca	2
QQ	Botón de descarga dual	1

# Preinstalación (continuación)

## CONTENIDO DEL PAQUETE



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Tanque con tapa	1
B	Taza de Inodoro	1
C	Asiento con tapa	1
D	Placa lateral	2

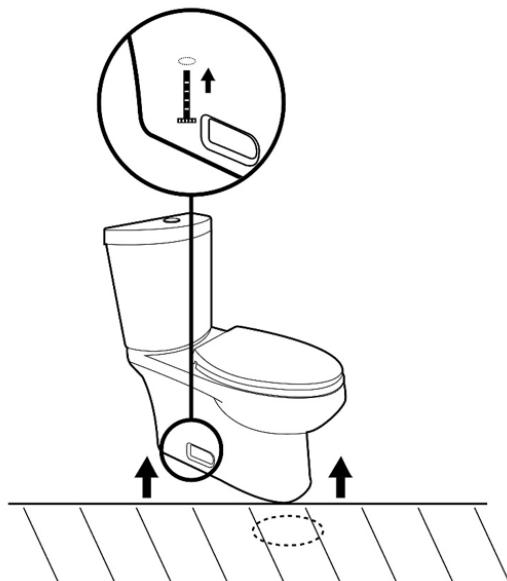
# Instalación

## 1 CÓMO DESMONTAR EL INODORO VIEJO

- Cierra el suministro de agua y descarga completamente el tanque. Limpia con toalla o esponja cualquier resto de agua en el tanque y la taza.
- Desconecta y retira las viejas líneas de suministro de agua.
- Retira el tanque de piso, sacando las tapas de pernos y las tuercas de los pernos de piso.
- Retira los pernos de piso de la brida del inodoro y limpia la cera, la masilla y el sellador viejos del área de la base.
- Tapa temporalmente la brida del piso con una toalla o cubierta para impedir que escapen los gases de los drenajes.

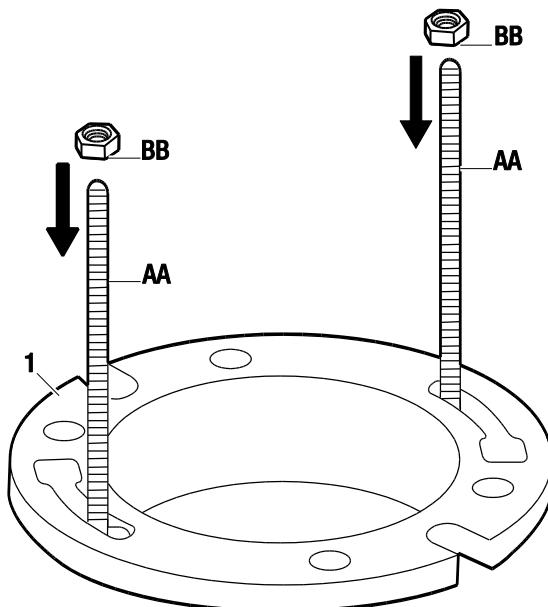


**NOTA:** La superficie de montaje debe estar limpia y nivelada antes de instalar el inodoro nuevo.



## 2 CÓMO INSTALAR LOS PERNOS DE PISO

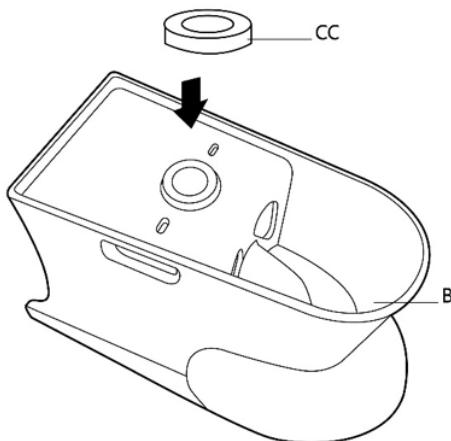
- Inserta los pernos de piso (AA) en las ranuras de la brida del inodoro (1) con las cabezas de los pernos hacia abajo y los extremos roscados hacia arriba. Las cabezas de los pernos de piso (AA) deben quedar perpendiculares a la abertura de la ranura en la brida del inodoro.
- Asegura que los pernos del piso (AA) queden paralelos a la pared. Al montar, aprieta con la mano las tuercas hexagonales (BB) en los pernos de piso (AA) para asegurarlos.



# Instalación (continuación)

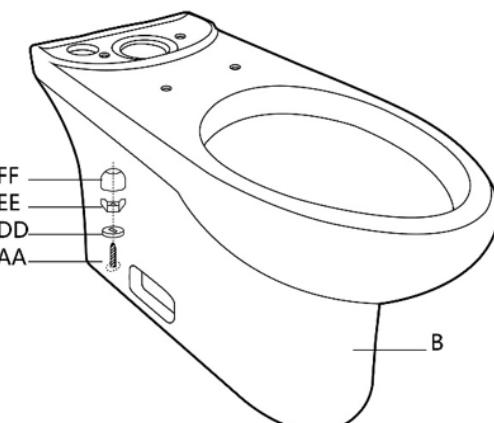
## 3 Cómo instalar el anillo de cera

- Coloca boca abajo la taza del inodoro (B) sobre una toalla o superficie acolchada. Con el extremo redondeado (contorneado) del anillo de cera (CC) apuntando hacia el inodoro, coloca ese anillo (CC) alrededor del aro elevado de salida de la taza (B) y presiónalo con firmeza suficiente para que aquel (CC) se adhiera a esta (B).



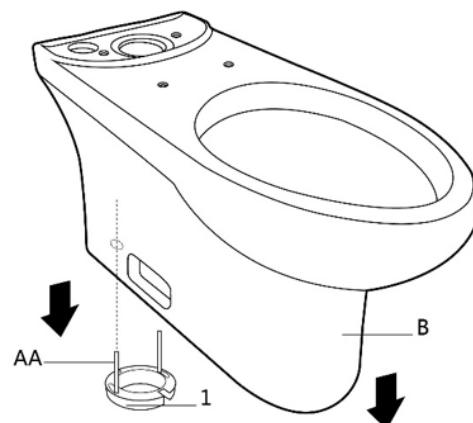
## 5 Cómo asegurar la taza

- Desde la parte posterior del inodoro (B), coloca el disco plástico (DD) sobre los pernos de piso (AA) con la etiqueta "THIS SIDE UP" (este lado hacia arriba) sobre la parte superior de los discos.
- Aprieta las tuercas mariposa correspondientes (EE) en los pernos de piso (AA) para asegurar la posición de los discos plásticos (DD).
- Coloca las tapas de los pernos (FF) sobre los pernos de piso (AA) y presiona para asegurarlas en su lugar.



## 4 Cómo instalar el inodoro

- Coloca la taza del inodoro (B) sobre la brida (1), alineada con los pernos del piso (AA) de manera que sobresalgan a través de las ranuras de la base de la taza (B). Presiona hacia abajo sobre la taza del inodoro (B).

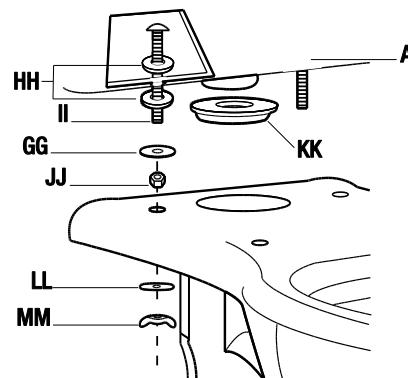


## 6 Cómo instalar el tanque

- Fija la junta selladora de hule (KK) para centrar el orificio de drenaje bajo el tanque (A).
- Coloca con cuidado el tanque (A) sobre la taza del inodoro (B) con los pernos (II) sobresaliendo por debajo.
- Coloca una arandela de metal ovalada (LL) seguida por una tuerca mariposa (MM) en cada perno sobresaliente (II).
- Aprieta la tuerca mariposa (MM) lo suficiente para que el tanque (A) descance con seguridad sobre la taza del inodoro (B). Asegúrate de que el tanque (A) quede paralelo a la pared y perpendicular a la taza del inodoro (B).



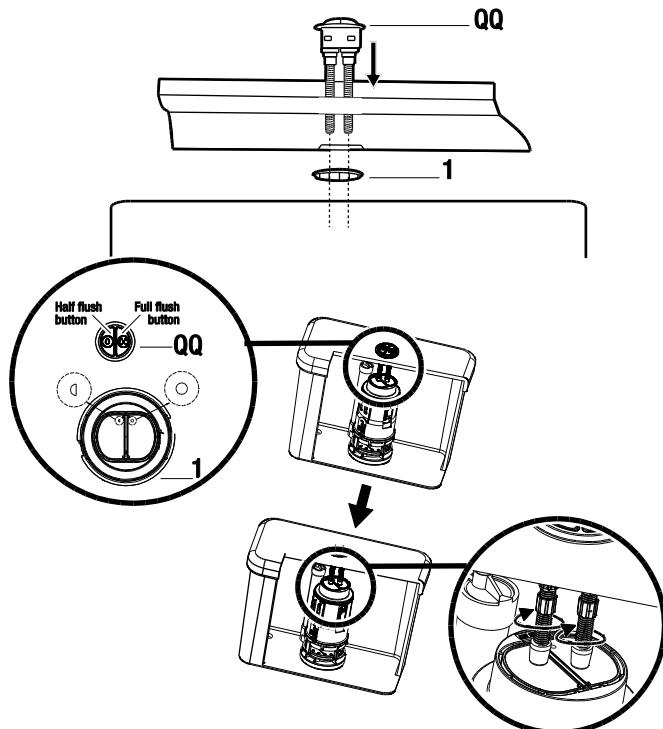
**PRECAUCIÓN:** No aprietas demasiado las tuercas.  
Puede ocasionar daños graves.



# Instalación (continuación)

## 7 Cómo instalar y ajustar el botón de descarga

- Coloca el mecanismo del botón de descarga (QQ) en la tapa del tanque de manera que el botón de descarga sencilla quede alineado con el botón azul (media descarga) en la parte superior de la válvula de descarga y el botón de doble descarga quede alineado con el botón gris (descarga completa).
- Asegura el mecanismo del botón de descarga (QQ) en la tapa del tanque apretando la contratuerca (1) con la mano.
- La punta de hule en la parte inferior de las varillas de empuje que salen de los botones de descarga deben tocar ligeramente la parte superior de las palancas de la válvula de descarga.
- Para aumentar la longitud de la varilla, gira su contratuerca en sentido contrario a las manecillas del reloj para aflojarla y luego la varilla de empuje en sentido contrario para incrementar el largo de la parte expuesta. Al alcanzar el largo deseado, gira la contratuerca de la varilla en el sentido de las manecillas del reloj sosteniéndola hasta que quede apretada.

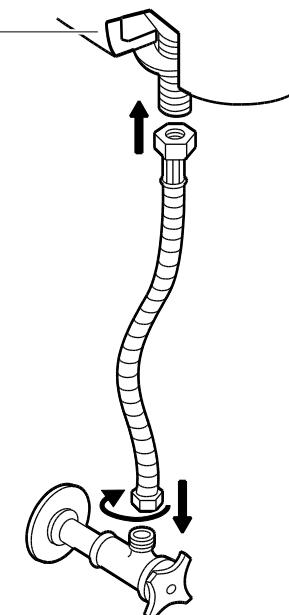


## 8 Cómo conectar la línea de suministro del agua.

- Conecta la línea de suministro de agua (no incluida) entre el tanque (A) y la válvula de cierre.
- Aprieta la tuerca de acople de conexión del tanque con  $\frac{1}{4}$  de vuelta adicional después de apretar con la mano.
- Abre la válvula de suministro y deja que se llene el tanque (A).
- Revisa que no haya filtración en ninguna de las conexiones y aprieta o rectifica según sea necesario.



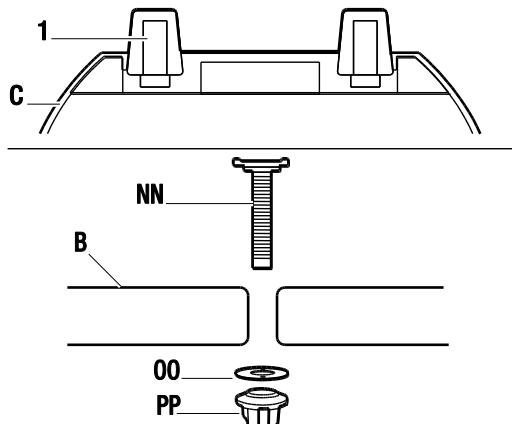
NOTA: NO APRIETES DEMASIADO LA CONEXIÓN DEL TANQUE.



## Instalación (continuación)

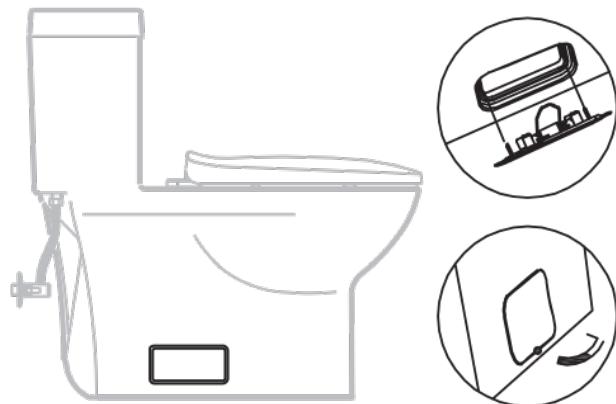
### 9 Cómo instalar el asiento con tapa

- Vira boca abajo el asiento del inodoro con tapa (C).
- Inserta el perno de seguridad (NN) en el orificio correspondiente (1) y ajústalo enseguida para que la distancia del orificio coincida con el inodoro.
- Vira boca abajo el asiento del inodoro con tapa (C) de manera que los pernos de seguridad (NN) sobresalgan hacia abajo.
- Inserta los pernos de seguridad (NN) en los orificios correspondientes del inodoro (B) y ajusta el asiento y tapa (C) hasta encontrar la mejor posición del conjunto.
- Coloca la arandela (OO) y la tuerca de seguridad (PP) sobre el perno de seguridad (NN), desde abajo del inodoro (B) y aprieta la tuerca (PP) con firmeza para asegurar el asiento y la tapa (C) en su lugar sobre el inodoro (B).



### 10 Cómo instalar la placa lateral

1. Saca las cubiertas de los pernos con el broche apuntando hacia arriba.
2. Asegúrate de que ambas varillas en la parte posterior de la cubierta del perno se alineen con el corte de cerámica en el inodoro.
3. Coloca el broche superior en el corte de cerámica y desliza la cubierta del perno desde la parte inferior hacia arriba, asegurándote de que todo quede alineado.
4. Instala la otra cubierta de perno de la misma forma.
5. Para quitar la cubierta del perno, hala con la mano la parte inferior de dicha cubierta. No la hales desde la parte superior.
6. Levanta la placa lateral del fondo y retírala.
7. Desarma la placa del otro lado de la misma forma.



## Cuidado y limpieza

Tu nuevo inodoro está fabricado con vitrocerámica resistente a manchas, ácido y abrasión. Limpia la superficie exterior con agua tibia, jabón y un paño suave. Para manchas tenaces, usa un detergente en polvo con esponja húmeda o estropajo de nylon. Nunca uses polvos, limpiadores o estropajos abrasivos, porque rayarán, dañarán y opacarán la superficie. El fabricante no será responsable de ningún daño a las conexiones de tanque por usar limpiadores que contengan cloro (hipoclorito de calcio). Al limpiar el asiento del inodoro, lávalo con jabón suave. Enjuaga bien el asiento con agua limpia y seca con un paño suave. Evita usar detergentes, desinfectantes o productos de limpieza en latas de aerosol. NUNCA uses polvos pulidores abrasivos en tu asiento. Algunos productos químicos y cosméticos de baño pudieran causar daños al acabado del asiento, así que prueba tu solución limpiadora en un área poco visible antes de aplicarla a toda la superficie.



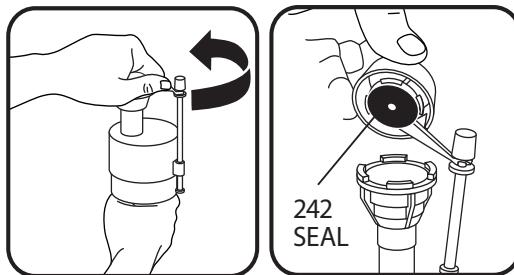
**ADVERTENCIA:** NO USES LIMPIADORES DENTRO DEL TANQUE. Los productos que contienen cloro (hipoclorito de calcio) pueden dañar gravemente las conexiones del tanque y ser causa potencial de filtraciones, consumo excesivo de agua y daños a la propiedad.

# Solución de problemas

Problema	Solución
Si la válvula de llenado no se abre, no cierra o no rellena el tanque después de descargar.	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Retira la tapa superior y comprueba si hay residuos. Si encuentras residuos o el flujo es débil; inspecciona la sección más baja de la válvula de llenado para ver si hay bloqueo parcial. El bloqueo parcial pudiera estar en la válvula de cierre o en la línea de suministro de agua. (Ver "CÓMO RETIRAR EL CONJUNTO DE LA TAPA DE LA VÁLVULA Y ELIMINAR LOS RESIDUOS")</li><li><input type="checkbox"/> Si la válvula de llenado ha estado en uso por algún tiempo y/o el tapón del flotante no cae al descargarse el tanque, reemplaza el sello con uno genuino Fluidmaster 242 (Ver "SI HAY QUE VOLVER A COLOCAR EL SELLO")</li></ul>
La descarga del inodoro es deficiente.	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Asegúrate de que el nivel de agua del tanque sube hasta la línea marcada en el tubo de desbordamiento de la válvula de descarga. Para aumentar el nivel de agua, gira el tornillo de ajuste en la válvula de llenado en el sentido de las manecillas del reloj para levantar el tapón del flotante.</li><li><input type="checkbox"/> Asegúrate de que las varillas de empuje tengan el largo correcto. Las varillas de empuje deben montarse con un espacio de aproximadamente 1/16 plg por encima de los botones de la válvula de descarga. Para ajustar, afloja el collarín en la varilla de empuje y gira esta en sentido contrario a las manecillas del reloj para extender el largo. Aprieta el collarín para asegurar.</li></ul>
El agua continúa corriendo.	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Comprueba para asegurarte de que la junta de hule para sellar, en la válvula de descarga, está completamente cerrada. Limpia todo residuo de la superficie de la junta y en el área de sellado de la válvula de descarga que pudiera estar obstruyendo el cierre completo.</li></ul>

## CÓMO RETIRAR EL CONJUNTO DE LA TAPA DE LA VÁLVULA

Cierra el suministro de agua y descarga el tanque. Empuja el flotante hacia arriba con la mano derecha (Ver la imagen). Agarra y sostén con la mano derecha el eje debajo del flotante. Con la mano izquierda, da 1/8 de giro a la tapa y la palanca en sentido contrario a las manecillas del reloj para desbloquear la tapa superior. Presionar hacia abajo sobre la parte superior pudiera ayudar con las válvulas viejas. Deja que el conjunto de la tapa llegue al tapón del flotante.



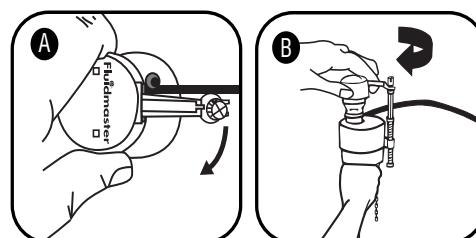
## ELIMINA LOS RESIDUOS

Mantén la tapa boca abajo sobre la válvula sin tapar para prevenir salpicaduras. Abre y cierra el suministro de agua unas cuantas veces. Cierra el suministro de agua al volver a colocar la tapa sobre la válvula.



## AL VOLVER A COLOCAR EL SELLO

Usa sólo un sello genuino Fluidmaster 242.



## CÓMO VOLVER A COLOCAR LA TAPA DE VÁLVULA

- Coloca el conjunto de la tapa sobre la parte superior del cuerpo de la válvula gris, alineando el brazo de la tapa y ajustando la varilla próxima al tubo de relleno.
- Presiona hacia abajo sobre la tapa superior al girar el brazo superior en el sentido de las manecillas del reloj hasta la posición de bloqueo.

## Lista de piezas de repuesto

Nombre de la pieza	Modelo Núm.
Válvula de llenado	<input type="checkbox"/> 400ARHR
Sello de repuesto	<input type="checkbox"/> 83SGB
Válvula de descarga	<input type="checkbox"/> 830VBGB



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de devolver a la tienda,  
llamar al Servicio al Cliente de Glacier Bay  
de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. (Este)

**1-855-434-5224**

**HOMEDEPOT.COM**

Conserva este manual para uso en el futuro.